

陳英麗 律師

(GRACE Y CHAN ATTY AT LAW)
Licensed in Ohio and Pennsylvania

辦理:移民*教授*研究人員*國家利益豁免*意外傷害索賠*廚師*親屬移民*技術移民*J 豁免*LB.F.H.K*離婚,生意買賣

Tel: (330) 759-2044; (216) 548-1879; Fax: (330) 759-3016
E-MAIL: gchanimmigration@sbcglobal.net
2999 PAYNE AVE CLEVELAND OH 201B,
Youngstown office address:
4503 Logan Way, Suite A, Hubbard, OH 44425

華美旅游



服務最好

價格最優

專門代理各大航空公司

美國⇌中國
亞洲特價機票
享受有些航線免費改回程機票

電話: (248) 227-9258 (劉小姐)

專業制作
各種商店廣告牌標識Chinese and English SIGN and LOGO design for local businesses
承接各式中英文商店標識廣告業務
聯繫人: Jeff Chang (常先生)

440-212-1875

您想在家創業嗎?

您的收入=付出嗎?
您想兼職也能掙 3-9 千嗎?
放棄它是您的損失,
聯係我們您沒損失,
頂多維持現狀!

WWW.GOCHENHOME.COM

216-773-1833

工作機會

POSITIONS AVAILABLE

PRESS OPERATOR & MATERIAL HANDLER

Buckeye Business Products in Cleveland, Ohio is looking for highly motivated individuals to operate a variety of die cut presses and provide material handling in our factory. Our company is a progressive, growing, fully integrated label manufacturing business.

Full Time Employment 40 hours per week
Shifts Available: 2nd and 3rd
Compensation \$10.00 per hour + BONUS
Medical Benefits + 401K + Paid Holidays全職工作每周 40 小時
可選擇第二或第三倒班時間
小時工資 10 美元+獎金
享受醫療福利+401K+帶薪假期Qualifications:
• High School Education / GED
• Die cut and material handling experience a plus
• Dependable - Must have perfect attendance
• Good mechanical aptitude
• Flexible - able to work varied evening shifts
• Tow motor experience a plus

請親自到公司申請工作

3830 Kelley Ave. Cleveland, OH 44114

Please apply in person at 3830 Kelley Avenue • Cleveland, OH 44114

HIBACHI RESTAURANT FOR SALE

大型日本餐館出售

全新開業四年,生意好,位于西邊 GREAT NOTHERN 購物中心,面積六千呎。設 12 桌鐵板燒、D6 牌酒吧、PARTY ROOM 等,售 45 萬。

有意者請聯係 STEVEN

電話 1-440-269-9529

太陽美髮沙龍

Sun Hair Salon

男女理髮;燙髮染髮
護髮焗油;Highlight周一至周五 10-7; Closed on
周六 9-7; 周日 1-6 2nd & 4th Mondays
地址 3710 Payne Ave., Cleveland, OH 44114
(飛騰商場內) 216-361-9277

李柏 律師

Peter B. Li, Attorney and Counselor at Law

美國移民律師協會會員,卓越法學博士

疑難移民
和民事案件有美移民局,俄州司法部部長辦公室及十多年豐富工作經驗
Tel: 440-878-8200 • Fax: 440-878-8300 • www.PeterLi.us
Cell: 216-201-0666 (周末晚) • Email: Info@PeterLi.us
10749 Pearl Road, Suite 1D, Cleveland, Ohio 44136

外賣店出售

店主退休在即,地區好,店鋪大,
租平,可做堂吃,生意好!

只售\$15,000,不議價

有意者請來電約見面談:

330-273-2368

餐館及樓業廉讓

因年老無力料理,願廉讓物業。餐館位于克城西 West Side Cleveland OH.外賣,堂食 32 位,前座餐館,後座住房,三睡房,廚房,廁所,土庫,兩車房,後園地,及圍園等!

有意者請聯繫

電話:(440)777-8527

電話:(330)562-4329

聯繫人:謝先生

Richard T. Herman & Associates

理查.赫爾曼律師

專精:車禍,移民,刑事,商業,家庭,職業僱傭

特聘中文助理(陳、梁兩位小姐)為您服務

電話:(216)696-6170

815 Superior Avenue, Cleveland OH 44114

百味堂
中醫師
朱銀海

BAI WEI HERBAL STORE

YINHAI ZHU Chinese Herbalist

三十多年臨床經驗,專治療疑難雜癥
3126 St.Clair Ave. room #B Cleveland OH 44114
Tel/Fax 216-696-1637 Cell: 216-470-5644地產經紀人
Lucy Hu
胡仲平專營房屋地產買賣
免費提供地產信息
耐心周到優惠服務

Office:(216)321-7040 Fax:(216)321-7042

3800 Monticello Blvd
Cleveland Hts. OH 44111
www.SarverRealty.com

賣房

Your Home SOLD in Under 120 Days
Guaranteed or I'll Sell it for FREE

保證在 120 天以內幫您賣掉房子,否則免費為您賣房

大克里夫蘭地區專業地產經紀人

RE/MAX



Outstanding Agents.

Outstanding Results.

Tel:(440) 655-1119

Email:jimchen@remax.net



陳進湧

Jinyong Chen (Jim)

REALTOR

Relocation Specialist



買房

FREE One-Year Home Warranty
on Your Home Purchase Guaranteed

HELP WANTED

日本餐館請人

BENIHANA JAPANESE STEAK HOUSE

(LOCATED IN BEACHWOOD, OH)



誠聘

SUSHI HELPER
KITCHEN HELPER

有意者請電話聯系

CALL: (216) 464-7575



先達電腦

SunTouch Computer

www.SunTouchComputer.com

先達電腦 在 2000 年成立,為 Cleveland 及鄰近城市個人及企業提供一站式電腦服務,我們的服務包括了電腦安裝,維護,保養,升級,網絡設計,故障維修,殺除病毒以及個人電腦教程等。

客戶包括了美國政府退伍軍人事務所(Department of Veteran Affairs), Cuyahoga 社區大學師生,同其它家庭客戶。

我們的專業人士,擁有多項微軟(Microsoft)行業資格認證,所有服務絕對專業。

為了克里夫蘭廣大華人,現在正式提供中文服務,而且所有諮詢全部免費,歡迎大家來電聯繫。



鄭健強 MCSA, MCP, Network+, A+

聯絡: (216) 526-0883

E-mail: kan@suntouchcomputer.com

